



Caddy





La imatge mostra un equipament especial amb sobrepreu.



# **Caddy**

## **Preparat per als reptes del dia a dia**

Exprimeix al màxim els dies amb el Caddy.  
Descobreix el vehicle més versàtil,  
totalment digitalitzat i més renovat  
que mai per fora i per dins.



1) Equipament de sèrie del Maxi, l'Outdoor Maxi i el Life Maxi. Equipament especial subjecte a un preu addicional al Kombi, el Kombi Maxi, el Caddy, l'Outdoor i el Life. 2) Equipament especial amb sobrepreu.  
3) En el marc dels límits del sistema. 4) Disponible només en combinació amb la caixa de canvis de doble embragatge DSG. 5) S'introduirà més endavant. 6) Només disponible per a motors TDI. La representació dels materials pot variar. Les imatges mostren un equipament especial amb sobrepreu.



# Tan flexible com sempre. Més innovador que mai

## Caddy

El vehicle més popular de la seva classe: completament redissenyat i millorat en múltiples aspectes.

## Més digital i connectat

Innovision Cockpit d'alta resolució<sup>2)</sup>, sistemes d'infotainment amb pantalles tàctils de fins a 25,4 cm (10 polzades)<sup>2)</sup>, accessoris ràpids a funcions importants.

## Conducció semiautònoma

Condueix tranquil·lament amb els sistemes d'assistència al conductor d'última generació, com ACC 2.0<sup>2), 3), 4)</sup>, "Travel Assist" amb "Emergency Assist"<sup>2), 3), 4)</sup>, "Side Assist" amb assistent de desaparcamet<sup>2), 3)</sup> i "Trailer Assist"<sup>2), 3), 5)</sup>

## Un disseny modern

Frontal amb caràcter, amb estructura de niu d'abella, línies clares i dinàmiques i multitud d'optimitzacions per aconseguir un coeficient més baix de resistència aerodinàmica.

## Cinc línies d'equipament

Gaudeix de l'essencial amb el Caddy Kombi. Sent la màxima versatilitat entre lleure i negoci amb el Caddy Origin. Exprimeix les teves passions a l'aire lliure amb el Caddy Outdoor i gaudeix d'un plus de confort amb el Caddy Life. I si el que vols és sortir d'aventures, el que et cal és el Caddy California, amb el seu equipament camper.

## Menys emissions

Dos catalitzadors SCR connectats en sèrie i la injecció d'AdBlue<sup>®</sup> asseguren una clara reducció de les emissions de NOx en la nova generació de motors.<sup>6)</sup>



## Preparat per al dia a dia

Espai interior flexible amb seients individuals extraïbles a la tercera fila<sup>1)</sup> i multitud de possibilitats d'emmagatzematge.

## Més comoditat en la conducció

Còmodes seients ergoComfort<sup>2)</sup> amb suport lumbar elèctric de 4 posicions i molt d'espai a tot el vehicle.

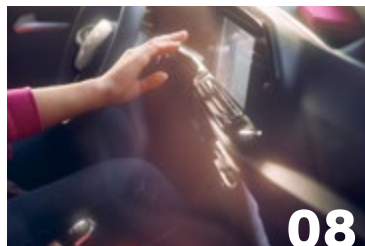
## Qualitat contrastada

Ús de materials duradors, un acabat de primera qualitat i motors de gran fiabilitat.

Pots veure el Caddy en acció a:

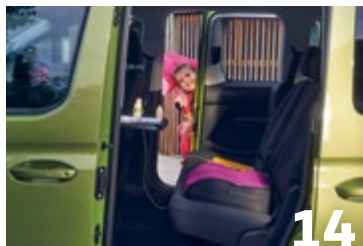
<https://www.volkswagen-comerciales.es/es/modelos/caddy.html>

# Índex



08

Digitalització i connexió



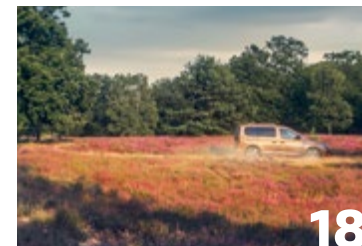
14

Versatilitat i funcionalitat



16

Sistemes d'assistència al conductor



18

Tecnologies de tracció



20

Línies d'equipament



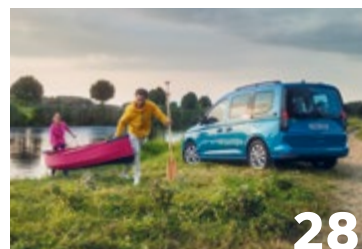
22

Caddy Kombi



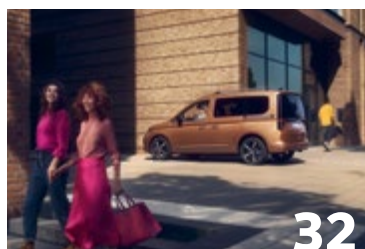
24

Caddy Origin



28

Caddy Outdoor



32

Caddy Life



36

Caddy California



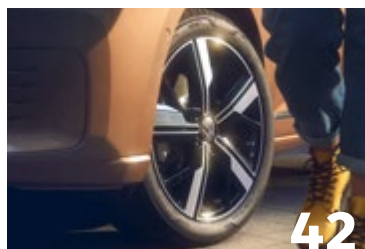
38

Versió Maxi



40

Pintures



42

Rodes i tapisseries



44

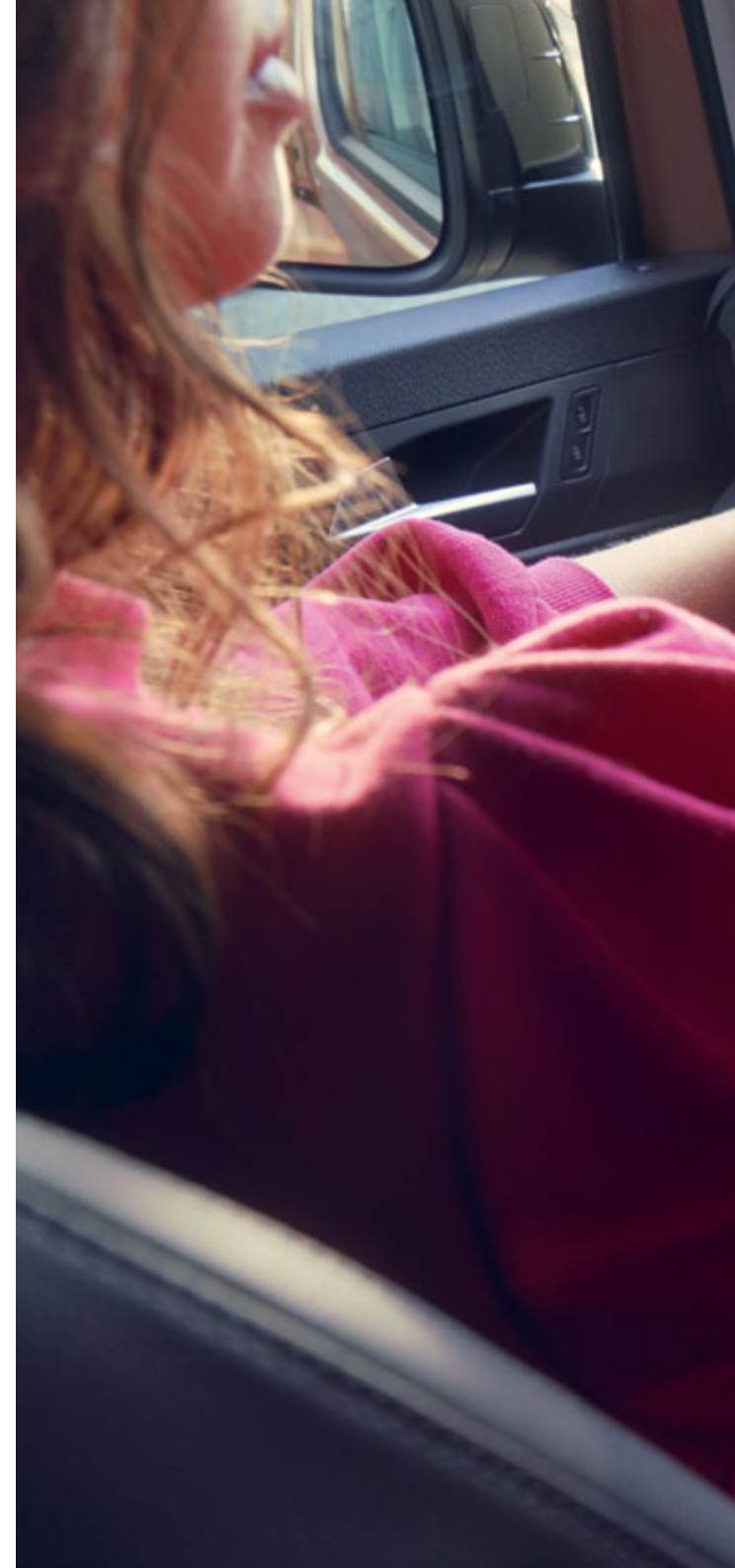
Equipaments



Alegra't els dies


# Tot el que et cal, en una pantalla

El Caddy Caddy desplega totes les seves capacitats de forma digital. Amb l'Innovision Cockpit<sup>1)</sup> d'alta resolució, combina dues pantalles grans per proporcionar-te tota la informació important. Volkswagen App Connect amplia encara més les teves possibilitats convertint el teu smartphone en un comandament a distància.



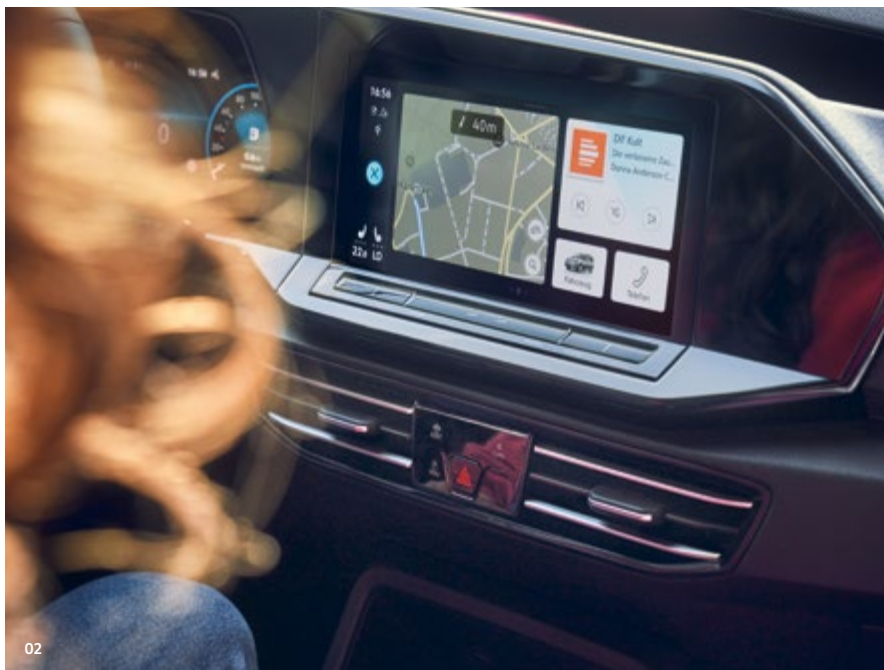




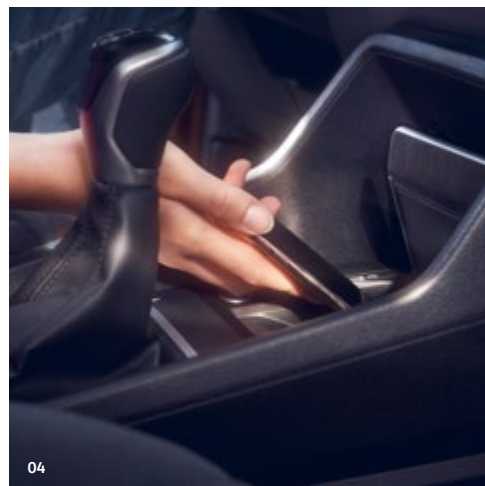
A close-up photograph of a person's hand hovering just above a car's infotainment screen. The hand is positioned as if about to touch the screen, which displays a navigation map. The car's interior is visible, including the steering wheel and a pink seat. The lighting is warm and focused on the hand and screen.

# Funciona amb un sol gest

01



- 01 Reconeixement de gestos **NOU**
- 02 Sistema de navegació amb pantalla de 10 polzades<sup>1)</sup> **NOU**
- 03 Control per veu<sup>1)</sup>
- 04 Funció de càrrega inductiva<sup>1)</sup>



Amb el Caddy pots experimentar de primera mà els últims avenços en l'àmbit digital, també amb les seves funcions tàctils. Les sensibles pantalles tàctils poden reconèixer molts dels gestos que ja fas servir amb l'smartphone. D'aquesta manera, pots controlar funcions de navegació i multimèdia, com també la climatització o la connectivitat mòbil d'App-Connect.

Si amplies la pantalla d'infotainment de 25,4 cm (10 polzades) del sistema de navegació "Discover Pro"<sup>1)</sup> amb el Digital Cockpit<sup>2)</sup> obtens l'Innovation Cockpit<sup>3)</sup>, que t'ofereix moltes més possibilitats. A la pantalla d'alta resolució de 26,0 cm (10,25 polzades) del quadre d'instruments digital hi pots veure, per exemple, el mapa de navegació en 3D, les dades de viatge o la biblioteca de mitjans del teu smartphone. Mitjançant les tecles del volant multifuncional pots consultar la llista de reproducció, seleccionar la foto del contacte per fer la pròxima trucada o activar els sistemes d'assistència al conductor.

Si no tens cap mà lliure, també pots controlar el Caddy amb la veu. Només parlant, podràs agafar una trucada, seleccionar una emissora de ràdio, configurar una destinació al sistema de navegació o fins i tot controlar el sistema d'aire condicionat.<sup>1)</sup>

## Per a tots els plans

No importa el que t'ofereixi el dia, el Caddy ho pot fer tot. Llest per a tot tipus de plans: fer esport, feina, escapades a la natura, sortir a comprar o fins i tot anar-te'n de vacances.





- 01 Seients abatibles, plegables i extraïbles
- 02 Portabicicletes per a ganxo remolc<sup>1)</sup>
- 03 Dues portes corredisses



Dues portes corredisses: el punt de partida ideal per a totes les històries amb què la vida et vulgui sorprendre. Perquè res no s'interposi en el camí dels teus desitjos, el Caddy s'adapta a totes les novetats del teu dia a dia. La segona fila de seients dividida en dues parts es pot abatre o fins i tot extreure del tot. A més, la banqueta de seients i els seients individuals es poden desmuntar de manera independent. Així, s'aconsegueix prou espai per a grans compres o petits trasllats de mobles.

En combinació amb un enganxall per a remolc<sup>2)</sup> es guanya espai a la part posterior. En el suport per a bicicletes "Premium"<sup>1)</sup> caben còmodament dues bicicletes. Gràcies a un dispositiu antirotatori, les pots deixar tranquil·lament al suport de camí cap a l'aventura següent.



**Cap a noves aventures**



#### Assistent de trànsit encreuat "Rear Cross Traffic Alert"<sup>1), 2)</sup>

**NOU**

Vigila el darrere quan estàs desaparcant i registra els objectes que s'acosten, de manera que prevé col·lisions imminents mitjançant l'activació automàtica dels frens.



#### Sistema d'observació de l'entorn "Front Assist"<sup>2)</sup>

**NOU**

Registra vianants, ciclistes i vehicles que circulen en el mateix sentit i avisa el conductor sobre les situacions de perill detectades. Si el conductor no reacciona a temps, s'activen automàticament els frens i en situacions crítiques s'afegeix una maniobra per evitar la col·lisió.



#### Regulació automàtica de la distància ACC 2.0 amb la funció "Stop and Go"<sup>1), 2), 4)</sup>

**NOU**

Ajuda a mantenir la distància amb el vehicle que circula al davant, i en embussos o en situacions de trànsit urbà es torna a aproximar després d'un breu període d'inactivitat.



#### Assistent per a la conducció "Travel Assist" amb "Emergency Assist"<sup>1), 2), 4)</sup>

**NOU**

Per conduir relaxadament en recorreguts llargs, combina les funcions d'ACC 2.0, "Lane Assist" i "Emergency Assist".



#### Assistent d'avís de sortida de carril "Lane Assist" amb impuls direccional.<sup>2), 5)</sup>

Detecta el carril propi amb una càmera multifuncional i, a partir de 60 km/h, corregeix la trajectòria en cas de sortir-se involuntàriament del carril girant el volant suaument en sentit contrari.

# Condueix millor i tranquil·lament





### "Emergency Assist"<sup>1), 2)</sup> **NOU**

Redueix els perills en cas d'indisposició del conductor. En cas d'inactivitat, el sistema primer reacciona amb un to d'avís i una sacsejada. Si no rep resposta, comença a frenar el vehicle de manera segura.



### Assistent de marxa enrere<sup>1), 2)</sup>

Frena automàticament en aparcar i desaparcar si els sensors de distància o el radar posterior detecten algun obstacle.



### Detecció de senyals de trànsit<sup>1), 2), 6)</sup>

Registra límits de velocitat, prohibicions d'avançar i restriccions temporals o per condicions meteorològiques amb una càmera especial, i n'informa el conductor a la pantalla multifuncional.



### Assistent de canvi de carril "Side Assist"<sup>1), 2)</sup> **NOU**

Adverteix dels vehicles que s'acosten per darrere o que ja es troben al punt cec per mitjà d'un llum LED al retrovisor corresponent.



### Assistent per a maniobres amb remolc "Trailer Assist"<sup>1), 2), 3)</sup> **NOU**

Simplifica el control d'un enganxall de remolc a l'hora de maniobrar per aparcar i en fer marxa enrere.



# Tracció en cada ocasió



02



**01 Tracció integral 4MOTION.<sup>1), 2)</sup>** Transmet la força automàticament a les rodes per adaptar-se a cada situació. Aquesta és la base d'una conducció òptima i d'una elevada dinàmica de la conducció, també fora de carreteres asfaltades.

**Motors eficients. [NOU](#)** Les quatre combustions del Caddy són una representació dels motors TSI i TDI més eficients i econòmics construïts en vehicles de la seva categoria. Gràcies a l'activitat de recerca i desenvolupament s'arriben a valors de consum que estableixen unes noves bases i marquen el nivell següent d'evolució de la tecnologia Otto i dièsel.

**02 Caixa de canvis de doble embragatge DSG.<sup>1)</sup>** El Caddy es pot equipar amb una caixa de canvis adaptativa de doble embragatge de 7 velocitats. Permet fer un canvi de marxes totalment automatitzat i suau sense interrompre la transmissió de la força, i s'adapta a l'estil de conducció del conductor. També es pot canviar de marxa utilitzant les lleves del volant.

**Depuració millorada dels gasos d'escapament. [NOU](#)** L'innovador sistema Twin Dosing redueix les emissions de NOx dels motors TDI en comparació amb models anteriors. Això s'aconsegueix amb la doble injecció d'AdBlue® abans dels dos catalitzadors SCR disposats consecutivament. Un catalitzador de bloqueig especial després del sistema SCR també evita l'excés d'amoniac emès.

# Hi ha un Caddy fet per a tu

No hi ha dues persones iguals, i per això el Caddy té cinc línies d'equipament: Kombi, Origin, Outdoor, Life i California.

La imatge mostra un equipament especial amb sobrepreu.





# Caddy Kombi



1) El Kombi Maxi inclou dues portes corredisses Maxi de sèrie. 2) En el marc dels límits del sistema. 3) El conductor ha d'estar preparat en qualsevol moment per anul·lar el sistema d'assistència i no queda eximit de la seva responsabilitat de conduir el vehicle amb prudència. Les imatges mostren el Kombi Maxi amb equipament especial amb sobrepreu.

## Caddy Kombi

Equipament de sèrie destacat

### Exterior

Para-xocs de color gris, i carcassa del retrovisor i empunyadures de color negre

Llandes d'acer de 16 polzades amb embellidors **NOU**

Porta corredissa a la dreta<sup>1)</sup>

### Interior

Revestiment complet a la cabina del conductor

i espai per als passatgers **NOU**

Terra de moqueta

Compartiment superior i molts altres compartiments **NOU**

Banqueta de seients de 3 places a la segona fila de seients, dividida en 2/3 y 1/3, abatibles i extraïbles per separat

### Funció

Retrovisors regulables elèctricament **NOU**

Alçavidres elèctric **NOU**

Quadre d'instruments amb pantalla multifuncional

Pantalla de menú de 16,5 cm (6,5 polzades) amb connector

de càrrega USB **NOU**

Sistema d'observació de l'entorn "Front Assist" amb protecció de vianants i ciclistes i assistència per evitar col·lisions<sup>2)</sup>

Assistent d'avís de sortida de carril "Lane Assist"<sup>2), 3)</sup>

Regulador de velocitat amb limitador de velocitat

### Seguretat

Botó de seguretat de les portes elèctric per a infants **NOU**

Sistema de trucades d'emergència eCall **NOU**

Detecció de fatiga

Fre d'estacionament electrònic amb funció AutoHold **NOU**

Coixins de seguretat frontals, laterals i de cortina a la cabina del conductor

Coixins de seguretat de cortina a la cabina de passatgers **NOU**

Detecció d'ocupació de seient a tots els seients **NOU**

Trobaràs més equipaments de sèrie i especials per al Kombi a partir de la pàgina 44.

També disponible com la Kombi Maxi.

# Dos en un

Si has de fer servir el Caddy tant per a un ús privat com en l'àmbit professional, el millor és triar el Kombi. Aquest vehicle robust de 5 places convenç per totes les característiques que han fet tan gran el Caddy: materials resistents, acabats d'alta qualitat i espai interior flexible. Una de les novetats és l'espai per als passatgers totalment recobert, i també els coixins de seguretat de cortina per a la segona fila de seients. Això fa que el Kombi no tan sols sigui més confortable. També el fa més segur que mai.



01 Cabina de passatgers versàtil

02 Galeria de sostre



# Caddy Origin



La imatge mostra un equipament especial amb sobrepreu.





La paternitat és una feina a jornada completa. Des de primera hora del matí fins a la nit, no hi ha ni un segon d'avorriment. Per no parlar del caos que sembren els més menuts. Amb un vehicle adequat tindràs la meitat de la batalla guanyada. I el Caddy Origin s'adapta molt fàcilment per ajudar-te a tirar endavant amb tot el que implica la rutina familiar.

## Diversió per a tothom



01

1) Equipament especial amb sobrepreu. 2) En el marc dels límits del sistema. 3) El conductor ha d'estar preparat en qualsevol moment per anul·lar el sistema d'assistència i no queda eximit de la seva responsabilitat de conduir el vehicle amb prudència. Les imatges mostren un equipament especial amb sobrepreu.

On hi ha canalla sempre hi ha acció. Porta oberta, porta tancada, llum encès, llum apagat, música alta, música suau... Però el Caddy està preparat per aguantar-ho tot... i moltíssimes coses més. Per exemple, pots desmuntar els dos seients individuals<sup>1)</sup> de la tercera fila de seients ràpidament i tenir espai per a objectes voluminosos. No obstant això, el més important és i ha de continuar sent la seguretat. Per això, està equipat de sèrie amb coixins de seguretat de cortina per als seients exteriors a totes les files de seients. S'encarreguen d'aconseguir un confort addicional els sistemes Front Assist amb funció de frenada d'emergència a la ciutat<sup>2)</sup> i "Lane Assist"<sup>2), 3)</sup>, que avisa de la desviació del carril amb un impuls direccional.



02



03

- 01 Sostre panoràmic de vidre<sup>1)</sup> **NOU**
- 02 Taula abatible a la cabina de passatgers<sup>1)</sup>
- 03 Retrovisor exterior ajustable i calefactable electrònicament

## Caddy Origin

<b>Equipament de sèrie destacat</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retrovisor exterior ajustable i calefactable electrònicament</li> <li>Volant multifuncional <b>NOU</b></li> <li>Assistent d'avís de sortida de carril "Lane Assist" amb impuls direccional<sup>2), 3)</sup></li> <li>Regulador de velocitat amb limitador de velocitat</li> <li>Detecció de fatiga</li> <li>Dues portes corredisses</li> <li>Botó de seguretat elèctric per a infants <b>NOU</b></li> <li>Coberta per al maleter, enrotllable</li> <li>Climatitzador Air Care Climatronic amb regulació de temperatura en dues zones i funció de purificació d'aire</li> <li>App-Connect</li> <li>Radio "Composition" amb pantalla tàctil de color de 20,96 cm (8,25")</li> <li>Càmera de marxa enrere Rear View</li> </ul>
-------------------------------------	--

<b>Equipaments opcionals</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sostre panoràmic de vidre <b>NOU</b></li> <li>Assistent de canvi de carril "Side Assist" amb Blind Spot Detection<sup>2)</sup> <b>NOU</b></li> <li>Caixa de canvis de doble embragatge DSG de 7 velocitats</li> <li>Dos seients individuals extraïbles a la tercera fila de seients <b>NOU</b></li> <li>Sistema d'engegada sense clau "Keyless Go" <b>NOU</b></li> </ul>
------------------------------	---

Trobaràs més equipaments de sèrie i especials per al Caddy Origin a partir de la pàgina 44.

També disponible en versió Maxi o batalla llarga.

# Caddy Outdoor



La imatge mostra un equipament especial amb sobrepreu.

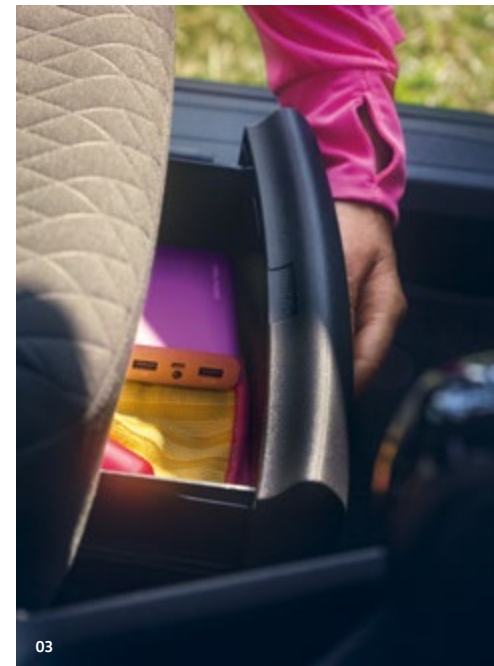
# Grans aventures en format compacte

## **Caddy Outdoor – Un confort que es deixa veure.**

El temps lliure necessita espai. Les persones actives ho saben prou bé. Les cistelles de transport, parapents o bicicletes de muntanya no es porten bé amb els maleters petits. Per no parlar de les llanxes inflables. Si així i tot et queda espai per al confort, segur que parlem de l'Outdoor. Amb ell, no hi ha res que s'interposi en el camí cap a una escapada a la natura confortable.



A l'Outdoor hi cap tot el que fa més agradable qualsevol excursió. Si plegues la banqueta de seients posterior, dividida en  $\frac{2}{3}$  i  $\frac{1}{3}$ , cap endavant, obtens un espai de càrrega ampli. És un espai suficient per a canoes plegables, dos remes i una cistella de pícnic grossa. Després d'un dia intens a l'aigua, tornaràs relaxadament a casa. "Travel Assist"<sup>(1), 2), 3)</sup> combina l'assistent d'avís de sortida de carril "Lane Assist"<sup>(2), 4)</sup> amb la regulació automàtica de la distància ACC 2.0<sup>(1), 2), 3)</sup> i et porta a casa còmodament. I amb l'assistent adaptatiu de carril no et sortiràs del camí.



- 01 Sostre panoràmic
- 02 Assistent per a la conducció "Travel Assist" amb ACC 2.0, "Lane Assist" i "Emergency Assist"<sup>(1), 2), 3)</sup>  
**NOU**
- 03 Calaixos a sota dels seients del davant
- 04 Fars davanters LED H7
- 05 Maleter



05

## Caddy Outdoor

<b>Equipament de sèrie destacat</b>	<p>Llandes d'aliatge "Colombo" de 17 polzades <b>NOU</b></p> <p>Retrovisor exterior regulable, calefactable i plegable elèctricament <b>NOU</b></p> <p>Riells de sostre de color negre</p> <p>Seient de l'acompanyant abatible</p> <p>Suport lumbar al seient del conductor i de l'acompanyant</p> <p>Sostre panoràmic</p> <p>Black line</p> <p>Fars LED</p> <p>Ràdio "Composition" amb pantalla tàctil de color de 20,96 cm (8,25")</p>
-------------------------------------	--

<b>Equipaments opcionals</b>	<p>Endoll de 230 V <b>NOU</b></p> <p>Assistent per a la conducció Travel Assist amb "Emergency Assist"<sup>1), 2), 3)</sup> <b>NOU</b></p> <p>Detecció de senyals de trànsit</p> <p>Sistema de navegació "Discover Media" amb pantalla tàctil en color de 25,4 cm (10") <b>NOU</b></p> <p>Sistema de tancament i engegada sense clau "Keyless Advanced"<sup>4)</sup> <b>NOU</b></p> <p>Fars LED posteriors</p> <p>Digital Cockpit</p>
------------------------------	---

Trobaràs més equipaments de sèrie i especials per a l'Outdoor a partir de la pàgina 44.

També disponible en versió Maxi o batalla llarga.

1) Equipament especial amb sobrepreu. 2) En el marc dels límits del sistema. 3) Disponible només en combinació amb la caixa de canvis de doble embragatge DSG. 4) El conductor ha d'estar preparat en qualsevol moment per anul·lar el sistema d'assistència i no queda eximit de la seva responsabilitat de conduir el vehicle amb prudència. 5) 5) Disponible només en combinació amb un sistema d'infotainment compatible Gamma Caddy amb motors EU6 de consum mitjà: 4,8-5,4 l/100 km. Emissió de CO<sub>2</sub>: 126-162 g/km.

# Caddy Life







**Caddy Life – L'elegància es troba  
amb la modernitat**

De vegades l'estil és molt important, i això transcendeix l'edat. Un perfil atractiu, un rostre amb caràcter, un parell de tocs de bon gust...

i tot flueix molt millor.

El Life n'és un bon exemple.

**Versatilitat  
d'última  
generació**



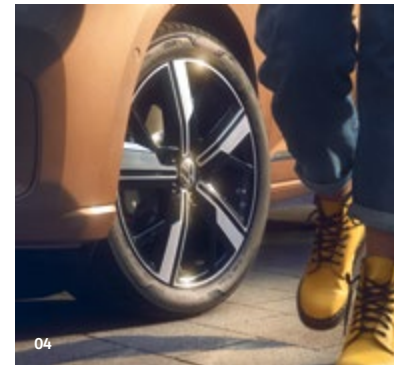
El Life combina amb elegància tota la seva versatilitat i espai. El concepte popular de vehicle, l'alta qualitat dels acabats i l'enorme flexibilitat es combinen amb unes característiques que no s'havien vist mai en un Caddy. Això inclou les llandes d'aliatge de 16 polzades "Wien" ofertes per primera vegada<sup>1)</sup> i Innvision Cockpit<sup>1)</sup> –que consta del Digital Cockpit i el sistema de navegació. "Discover Pro" amb pantalla tàctil de color de 25,4 cm<sup>3)</sup>. Amb aquestes funcions tindràs accés a les dades del vehicle i al vehicle mateix des de la distància. Però encara n'hi ha més. Fars davanters LED i llums posteriors LED de sèrie, motllura cromada al frontal, els laterals i la part posterior, com també un riell de sostre platejats, subratllen tot el que inspira el teu Caddy i la vida.



02



03



04

- 01 Sistema d'observació de l'entorn "Front Assist" amb detecció de vianants i ciclistes **NOU**
- 02 Volant multifuncional de cuir
- 03 Vidres tintats a la cabina de passatgers
- 04 Llanda d'aliatge de 16 polzades "Wien"<sup>1)</sup> **NOU**

## Caddy Life

<b>Equipament de sèrie destacat</b>	Fars davanters LED <b>NOU</b>
	Llums posteriors LED <b>NOU</b>
	Reixeta de protecció del radiador amb una motllura cromada <b>NOU</b>
	Motllura cromada als laterals i la part posterior <b>NOU</b>
	Riells del sostre platejats
	Digital Cockpit <b>NOU</b>
	Volant multifuncional de cuir
	Aire condicionat de 2 zones "Climatronic" amb AirCare
	Sistema d'engegada sense clau "Keyless Go" <b>NOU</b>
	Sistema d'observació de l'entorn "Front Assist" amb protecció per a vianants i ciclistes i assistència per evitar col·lisions <sup>2)</sup> <b>NOU</b>
	Navegador discover media de 10 polzades
<b>Equipaments opcionals</b>	Llandes d'aliatge de 18 polzades "Monterosso" <b>NOU</b>
	Sistema de navegació "Discover Pro" amb pantalla tàctil de 25,4 cm (10 polzades) <b>NOU</b>
	Techo panoràmic

Trobaràs més equipaments de sèrie i especials per al Life a partir de la pàgina 44.

També disponible en versió Maxi o batalla llarga.

## Caddy California<sup>1)</sup>

Equipament de sèrie destacat

### Exterior

Riells del sostre de color negre

Taula abatible i dues cadires plegables

Reixeta de ventilació amb mosquitera per a la porta del conductor i de l'acompanyant **NOU**

### Interior

Lit plegable (1.980 mm x 1.070 mm) amb molles de disc, còmode matalàs i funda extraïble **NOU**

Enfosquiment a totes les finestres

Bosses d'emmagatzematge a les finestres laterals posteriors

Suport lumbar manual per al seient del conductor i de l'acompanyant

Calaixos sota els seients del davant

Taules abatibles<sup>2)</sup> amb suports per a gots als respallers dels seients del davant

Llums LED d'intensitat regulable sobre la superfície de descans **NOU**

Il·luminació de la zona davantera a la porta gran posterior **NOU**

Endoll de 12 V i interfície USB C **NOU**

Calefacció estacionària

### Equipament opcional destacat

Mòdul de cuina fix<sup>3),4)</sup> amb 1 fogó de gas extraïble i tapa abatible. Calaixos amb compartiments i portacoberts **NOU**

Tenda independent per a la part posterior<sup>5)</sup> (aprox. 2.100 mm de longitud, 2.100 mm d'amplada, 2.250 mm d'altura) amb estructura inflable **NOU**

Llanda d'aliatge de 17 polzades "Colombo" de color negre, superfície polida brillant, esmaltada en color beis daurat

El Caddy California està basat en el Caddy. Més equipaments de sèrie i especials per al Caddy a partir de la pàgina 44.

També disponible com el Caddy California Maxi<sup>1)</sup>

# Caddy California



1) S'introduirà més endavant. 2) Les taules abatibles només es poden utilitzar amb el vehicle aparcats. 3) Equipament especial amb sobrepreu. 4) Disponible només en combinació amb una matrícula d'autocaravana. 5) La tenda que es mostra pertany al catàleg de Volkswagen Zubehör GmbH i pot diferir del producte de sèrie. S'introduirà més endavant. Les imatges mostren un equipament especial amb sobrepreu.



02

- 01 Tenda independent a la part posterior<sup>3), 5)</sup> **NOU**
- 02 Superfície de descans amb molles de disc **NOU**
- 03 Minicuina extraïble<sup>3), 4)</sup> **NOU**

## Redescobreix la llibertat

Acampar on i quan vulguis ja és possible amb el Caddy California<sup>1)</sup>. Aquest 5 places preparat per al dia a dia ofereix un llit amb un confort millorat. Cortines opaques, butxaques d'emmagatzematge i una taula abatible amb dues cadires plegables com a part de l'equipament de sèrie. Una de les novetats destacades és la minicuina<sup>3), 4)</sup>. Un altre dels extrems és la tenda per a la part posterior<sup>3), 5)</sup> amb estructura inflable. Amb aquest equipament, el Caddy California<sup>1)</sup> es converteix en una petita casa de vacances sempre a la teva disposició.



03

01



01

La imatge mostra un equipament especial amb sobrepreu.



02

## Et cal més espai? Descobreix-ne la versió Maxi

Estira't sense cap problema! Amb la versió Maxi del Caddy tindràs 353 mm addicionals per al que tu vulguis. Una versió de batalla llarga amb la qual tindràs més espai per a tu, però també més diversió per als més menuts, tant en trajectes llargs com per entrar i sortir del vehicle. Amb 844 mm i portes corredisses Maxi, 143 mm més amples, gaudiràs d'un espai extra al qual no podràs renunciar.



03

- 01 Maxi amb set seients –**  
Segona fila de seients dividida en  $\frac{2}{3}$  i  $\frac{1}{3}$ , tercera fila de seients amb dos seients individuals
- 02 Portes corredisses Maxi d'amplada extra**
- 03 Maxi amb maleta gran –**  
Segona i tercera files de seients desmuntades



# Pintures

Pintures	Kombi	Origin	Outdoor	Life	California
<b>Pintures sòlides</b>					
01 Blanc Candy	•	•	•	•	•
02 Vermell Cirera	•	•	•	•	•
03 Pure Grey	•	—	—	—	—
04 Taronja clar	•	—	—	—	—
<b>Pintures metal·litzades</b>					
05 Plata Reflex	•	•	•	•	•
06 Beige Mojave	•	•	•	•	•
07 Costa Blava <b>NOU</b>	•	•	•	•	•
08 Golden Green <b>NOU</b>	•	•	•	•	•
09 Vermell Fortana	•	•	•	•	•
10 Gris Indi	•	•	•	•	•
11 Bronze Coure <b>NOU</b>	•	•	•	•	•
12 Blau Starlight	•	•	•	•	•
<b>Pintures efecte perla</b>					
13 Deep Black	•	•	•	•	•

Les imatges d'aquestes pàgines només són orientatives, ja que els colors impresos poden no reflectir-ne fidelment el to real. Les imatges mostren un equipament especial amb sobrepreu.



Pintures sòlides



Pintures metalitzades



Pintures efecte perla



# Rodes

16"



01



02

18"



07

17"



03



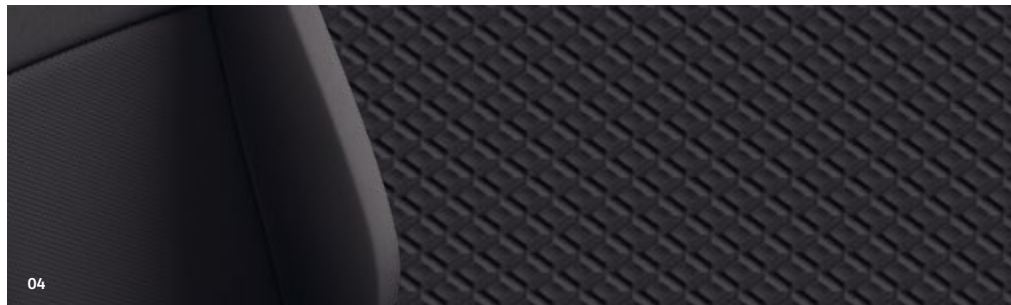
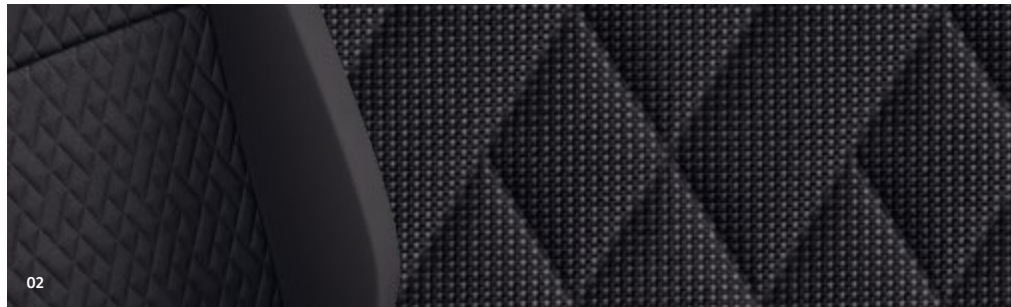
04

05



06

# Tapisseries



Equipaments	Kombi	Origin	Outdoor	Life	California
<b>Rodes</b>					
<b>01 Llanda d'acer amb embellidor</b> 6,5 J x 16. En negre. Amb pneumàtics 205/60 R 16	●	●	—	—	—
<b>02 Llanda d'aliatge "Wien" <a href="#">NOU</a></b> 6,5 J x 16. En plata brillant. Amb pneumàtics 205/60 R 16	●	●	●	●	●
<b>03 Llanda d'acer amb embellidor</b> 6,5 J x 17. En plata. Amb pneumàtics 215/55 R 17	●	● <sup>1)</sup>	—	—	—
<b>04 Llanda d'aliatge "Colombo" <a href="#">NOU</a></b> 6,5 J x 17. En negre. Superfície polida brillant, amb esmaltat en beix daurat. Amb pneumàtics 215/55 R 17	—	● <sup>2)</sup>	●	—	—
<b>05 Llanda d'aliatge "Colombo" <a href="#">NOU</a></b> 6,5 J x 17. En Dark Graphite, superfície polida brillant. Amb pneumàtics 215/55 R 17	—	—	●	●	●
<b>06 Llanda d'aliatge "Barahona" <a href="#">NOU</a></b> 6,5 J x 17. En plata brillant. Amb pneumàtics 215/55 R 17	●	●	● <sup>1)</sup>	● <sup>1)</sup>	● <sup>1)</sup>
<b>07 Llanda d'aliatge "Monterosso" <a href="#">NOU</a></b> 7 J x 18. En negre brillant. Amb pneumàtics 225/45 R 18	●	●	●	●	●
<b>Pneumàtics per a tot l'any</b> 205/60 R 16 o 215/55 R 17	●	●	●	●	●

## Tapisseries

<b>01 Tapisseria, estampat "Double Grid" <a href="#">NOU</a></b>	●	●	—	—	—
<b>02 Tapisseria, estampat "Trialog" <a href="#">NOU</a></b>	—	—	●	●	●
<b>03 Tapisseria amb franja central de microfibra "Art Velours", laterals de símil de cuir <a href="#">NOU</a></b>	—	—	●	●	●
<b>04 Tapisseria de cuir, estampat "Pure Diamond" <a href="#">NOU</a></b>	●	●	—	—	—

Equipaments	Kombi	Origin	Outdoor	Life	California
<b>Disseny</b>					
Para-xocs de color gris	●	●	—	—	—
Para-xocs del color del vehicle	●	●	●	●	●
Carcassa del retrovisor pintada de negre <b>NOU</b>	—	●	●	●	●
Empunyadures de les portes del color del vehicle	—	●	●	●	●
Reixeta del radiador sense motllura cromada <b>NOU</b>	●	●	—	—	—
Reixeta de protecció del radiador amb dues motllures cromades <b>NOU</b>	—	—	●	●	●
Sostre panoràmic de vidre <sup>1)</sup> <b>NOU</b>	—	●	●	●	●
Riells de sostre de color negre	●	●	●	●	●
Riells de sostre platejats	●	●	●	●	●
Fars halògens H7	●	●	—	—	●
Fars antiboira amb llum de gir	●	●	—	—	—
Fars davanters LED <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Llums de corba i per a tot tipus de condicions climàtiques per als fars davanters LED	●	●	●	●	●
Llums posteriors LED <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Retrovisors regulables elèctricament	●	—	—	—	—
Retrovisor exterior ajustable i calefactable electrònicament	●	●	—	—	—
Retrovisor regulable, calefactable i plegable elèctricament <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
<b>Cabina del conductor</b>					
Quadre d'instruments amb diversos compartiments i guantera il·luminada <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Pantalla d'infotainment mat <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Volant multifuncional	●	●	●	●	●
Volant multifuncional de cuir	●	●	●	●	●
Quadre de comandament Licht und Sicht <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Teclat d'accés directe <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Mòdul de sostre lineal <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Seient del conductor regulable en altura	●	●	●	●	●
Seients del conductor i de l'acompanyant regulables en altura	●	●	●	●	●
Seient de l'acompanyant amb respatller abatible	●	●	●	●	●
Suport lumbar manual per als seients del conductor i de l'acompanyant	●	●	●	●	●
Seients ergoComfort (AGR) per al conductor i l'acompanyant <b>NOU</b>	—	●	●	●	●



**01 Retrovisor exterior regulable, calefactable i plegable elèctricament.** En tancar el vehicle amb el comandament a distància, els retrovisors es pleguen automàticament.



**02 Volant multifuncional de cuir.** S'adapta còmodament a la mà i convenç per la seva gran facilitat de maneig. Els botons et permeten controlar, per exemple, la ràdio o el sistema de navegació, el telèfon mòbil o el regulador de velocitat. En vehicles amb caixa de canvis de doble embragatge DSG les lleves permeten canviar de marxa de manera molt àgil.



**03 Teclat d'accés directe.** El mòdul és al centre, al voltant del botó de llums d'emergència, i facilita l'accés directe a funcions importants, com ara els sistemes d'assistència al conductor o l'aire condicionat. El mòdul s'inclou a partir del sistema de ràdio "Composition".



#### Quadre de comandament Licht und Sicht.

Reuneix diferents funcions de control dels fars i de la calefacció de vidres en un quadre de comandament a l'esquerra del quadre d'instruments o el Digital Cockpit<sup>2)</sup>.

**Mòdul de sostre lineal.** Amb la funció TouchControl es pot controlar la il·luminació interior amb LED. Les funcions de trucada d'assistència i informació, el botó per al coixí de seguretat de l'acompanyant i el polsador d'emergències exigit per llei també estan integrats al mòdul i molt a mà.

**04 Seient ergoComfort (AGR).** Aquest magnífic seient confort guardonat amb el segell de qualitat AGR<sup>3)</sup> et cuida l'esquena amb les nombroses possibilitats de regulació que té. A més de la regulació longitudinal, en altura, en profunditat i en inclinació del respatller i dels reposacaps, el seient ergoComfort ofereix un suport lumbar elèctric de 4 posicions.

Equipaments	Kombi	Origin	Outdoor	Life	California
<b>Cabina del conductor (continuació)</b>					
Calaixos sota els seients del davant	●	●	●	●	●
Galeria de sostre amb safata d'emmagatzematge <sup>4)</sup>	●	●	●	●	●
Consola central amb dos suports per a gots	●	●	—	—	—
Consola central amb reposabraços central ajustable en altura, compartiment d'emmagatzematge i dos suports per a gots	—	●	●	●	●
Pantalla multifuncional "Plus"	●	●	●	●	●
Digital Cockpit <a href="#">NOU</a>	●	●	●	●	●
Innovision Cockpit <sup>5)</sup> <a href="#">NOU</a>	●	●	●	●	●
Alçavidres elèctric	●	●	●	●	●
Terra de moqueta	●	●	●	●	●
Estores de moqueta	●	●	●	●	●
Il·luminació interior amb LED	●	●	●	●	●
Endoll de 12 V al quadre de comandament	●	●	●	●	●
Endoll de 12 V davant a la consola central	●	●	●	●	●
<b>Infotainment i connectivitat</b>					
Pantalla de menú del vehicle amb teclat de funció	●	—	—	—	—
Sistema de ràdio "Composition Audio" <a href="#">NOU</a>	●	—	—	—	—
Sistema de ràdio "Composition" <a href="#">NOU</a>	●	●	●	●	●
Sistema de ràdio "Ready 2 Discover" <a href="#">NOU</a>	●	●	●	●	●
Sistema de navegació "Discover Media" <a href="#">NOU</a>	●	●	●	●	●
Sistema de navegació "Discover Pro" <a href="#">NOU</a>	●	●	●	●	●
Recepció de ràdio digital DAB+	●	●	●	●	●
Control per veu	●	●	●	●	●
Sistema de mans lliures amb Bluetooth	●	●	●	●	●
App-Connect	●	●	●	●	●
Interfície de telèfon mòbil "Comfort" amb funció de càrrega inductiva <a href="#">NOU</a>	●	●	●	●	●
Interfície USB-C amb funció de càrrega i de transmissió de dades a la cabina <a href="#">NOU</a>	●	●	—	—	—
Dues interfícies USB-C amb funció de càrrega i de transmissió de dades a la cabina <a href="#">NOU</a>	●	●	●	●	●
Dues interfícies USB-C amb funció de càrrega a la cabina de passatgers a la consola central <a href="#">NOU</a>	—	●	●	●	●



**05 Sistema de ràdio "Composition Audio".** Aquest sistema, amb una pantalla tàctil de color de 16,5 cm (6,5 polzades) i fins a sis altaveus, ofereix una interfície USB-C i una interfície de Bluetooth per a telèfon integrades.



**06 Sistema de ràdio "Composition".** A més de les funcions del sistema de ràdio Composition Audio, el sistema ofereix una pantalla tàctil de color de 20,9 cm (8,25 polzades), sis altaveus, dues interfícies USB-C a la consola central i una interfície Bluetooth. El sistema és compatible amb App-Connect.



**07 Sistema de ràdio "Ready 2 Discover".** A més de les funcions del sistema de ràdio "Composition", el sistema ofereix una pantalla tàctil de color de 25,4 cm (10 polzades) i la integració amb un smartphone. A més, el sistema ofereix la possibilitat d'adquirir i connectar les funcions de navegació posteriorment a In-Car Shop.



**Sistema de navegació "Discover Media".** Aquest sistema, amb una pantalla tàctil de color de 25,4 cm (10 polzades) i sis altaveus, ofereix navegació en 2D/3D, una àmplia varietat d'opcions de mapes i actualitzacions de mapes gratuïtes per internet.

**08 Sistema de navegació "Discover Pro".** A més de les funcions del sistema de navegació "Discover Media", el sistema ofereix control per veu, wireless,<sup>8)</sup> App-Connect, streaming i internet, que s'hi poden afegir, si es vol. Aquest sistema d'última tecnologia també pot mostrar el mapa de navegació al Digital Cockpit<sup>2)</sup> i admet la detecció de senyals de trànsit de sèrie.

Equipaments	Kombi	Origin	Outdoor	Life	California
<b>Cabina de passatgers</b>					
Porta corredissa (701 mm), dreta	●	●	●	●	●
Porta corredissa (701 mm), esquerra	●	●	●	●	●
Porta corredissa Maxi (844 mm) <sup>1)</sup> , esquerra i dreta <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Sistema elèctric per al tancament de les portes corredisses <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Taules abatibles <sup>2)</sup> amb suports per a gots als respatlles dels seients del davant	—	●	●	●	●
Banqueta de 3 places (2-1) a la segona fila de seients, amb regulació del respall, plegables, abatibles i extraïbles per separat	●	●	●	●	●
Dos seients individuals (11) a la tercera fila de seients, abatibles i extraïbles per separat <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Dos seients individuals (11) a la tercera fila a la Maxi, abatibles i extraïbles per separat <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Endoll de 230 V	—	●	●	●	●
Terra de moqueta	●	●	●	●	●
Terra de goma	●	●	●	●	●
Un ganxo per a abrirs	●	—	—	—	—
Dos ganxos per a abrirs	●	●	●	●	●
Il·luminació interior amb LED	●	●	●	●	●
<b>Maleter</b>					
Porta gran del darrere amb finestra	●	●	●	●	●
Sistema elèctric per al tancament de la porta gran posterior <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Portes posteriors batents amb finestres	●	●	●	●	●
Eixugaparabris del vidre posterior	●	●	●	●	●
Endoll de 12 V	●	●	●	●	●
Il·luminació LED <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Punts LED a la porta gran del darrere <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Quatre <sup>3)</sup> anelles d'amarratge, abatibles i ocultables	●	●	●	●	●
Ganxo per a bossa	●	●	●	●	●
Coberta per al maleter, enrotllable <sup>4)</sup>	●	●	●	●	●
Coberta per al maleter, abatible <sup>5)</sup>	●	●	●	●	●
Xarxa separadora, extraïble	●	●	●	●	●
Paquet antibrutícia	●	●	●	●	●



**01 Ganxos per a abrirs.** A la cabina de passatgers hi ha dos ganxos per a abrirs molt pràctics per a peces de roba de tot tipus.

**02 Taules abatibles.<sup>2)</sup>** Al respall dels seients del davant hi ha taules abatibles integrades. Ofereixen als passatgers de la segona fila de seients una superfície molt pràctica i un suport integrat per a gots.

**Sistema elèctric per al tancament.** Les portes corredisses i la porta gran del darrere disposen de sistemes elèctrics per al tancament. Tanquen les portes fins als últims mil·límetres de manera suau i silenciosa fins que queden encaixades a lloc.

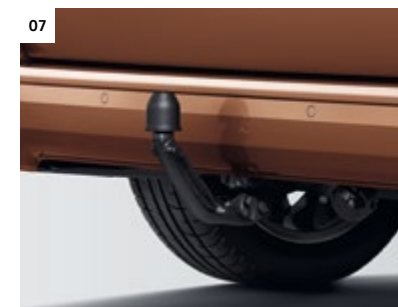
**03 Portes del darrere batents amb finestres.** Les portes batents fins al sostre estan dividides en una proporció de 2/3 i 1/3 i arriben a un angle d'obertura màxim d'aproximadament 180°. Es poden bloquejar en posició oberta per poder transportar mercaderies més llargues en cas necessari.

**04 Coberta per al maleter, enrotllable.<sup>4)</sup>** Aquesta cobertura enrotllable protegeix de mirades indiscretes i es pot enretirar, si cal.

1) Equipament de sèrie en totes les versions Maxi. 2) Les taules abatibles només es poden utilitzar amb el vehicle aparcats. 3) Sis anelles d'amarratge en totes les versions Maxi. 4) Només disponible per a batalles curtes. 5) Equipament de sèrie per a totes les versions Maxi amb 7 seients. 6) Equipament especial amb sobrepreu de Volkswagen Accessoris. S'introduirà més endavant. 7) En el marc dels límits del sistema. 8) Disponible només en combinació amb la caixa de canvis de doble embragatge DSG. 9) Disponible només en combinació amb un sistema d'infotainment compatible. 10) El conductor ha d'estar preparat en qualsevol moment per anul·lar el sistema d'assistència i no queda eximit de la seva responsabilitat de conduir el vehicle amb prudència. 11) S'introduirà més endavant. Les imatges mostren un equipament especial amb sobrepreu.

Equipaments	Kombi	Origin	Outdoor	Life	California
<b>Maleters (continuació)</b>					
Preparació per a enganxall per a remolc	●	●	●	●	●
Enganxall per a remolc, fix, de fins a 1.500 kg de càrrega remolcada	●	●	●	●	●
Enganxall per a remolc, desmuntable, de fins a 1.500 kg de càrrega remolcada	●	●	●	●	●
Protecció a les vores	●	●	●	●	●
Suport per a bicicletes "Premium" <sup>6)</sup> per a l'enganxall per a remolc	●	●	●	●	●
Joc d'ampliació <sup>6)</sup> per a una tercera bicicleta	●	●	●	●	●
Rampa <sup>6)</sup> per a suport de bicicletes	●	●	●	●	●
<b>Sistemes d'assistència al conductor<sup>7)</sup></b>					
Regulació automàtica de la distància ACC 2.0 <sup>8)</sup> <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Sistema d'observació de l'entorn "Front Assist" amb protecció de vianants i ciclistes, assistència per evitar col·lisions i funció de frenada d'emergència a la ciutat <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Detecció de senyals de trànsit <sup>9)</sup>	●	●	●	●	●
Regulador de velocitat amb limitador de velocitat	●	●	●	●	●
Assistent de canvi de carril "Side Assist" amb Blind Spot	●	●	●	●	●
Detecció i assistent de desaparçament <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Assistent d'avís de sortida de carril "Lane Assist" amb impuls direccional <sup>10)</sup>	●	●	●	●	●
Assistent per a la conducció "Travel Assist" amb "Emergency Assist" <sup>8)</sup> <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
ParkPilot al davant i al darrere	●	●	●	●	●
Càmera posterior "Rear View"	●	●	●	●	●
Assistent d'aparçament "Park Assist" amb assistent de desaparçament <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Assistent per a maniobres amb remolc "Trailer Assist" <sup>11)</sup> <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Llum de marxa diürna	●	●	●	●	●
Llum de marxa diürna amb llum d'assistència, funció "Coming Home" i "Leaving Home"	●	●	●	●	●
Paquet Licht und Sicht	●	●	●	●	●
Regulació de llums de carretera "Light Assist"	●	●	●	●	●
Detecció de cansament	●	●	●	●	●
Indicador de control de pneumàtics	●	●	●	●	●
Sistema de control de la pressió dels pneumàtics, mesurament directe <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Fre d'estacionament elèctric amb funció Auto-Hold	●	●	●	●	●

● Equipament de sèrie ● Equipament especial – No disponible



**05 Protecció per a les vores.** La motllura de plàstic resistent protegeix el para-xocs pintat de rascades a l'hora de carregar i descarregar. Està disponible en negre i en acabat d'acer inoxidable.

**06 Suport per a bicicletes "Premium"<sup>6)</sup> per a l'enganxall per a remolc.** S'empeny sobre el capçal de la bola des de dalt i permet el transport amb sistema antirotatori de dues bicicletes amb un màxim de 60 kg. Per obrir la porta posterior es plega fàcilment amb un pedal.

**Joc d'ampliació per a una tercera bicicleta.<sup>6)</sup>** Aquesta ampliació permet transportar una tercera bicicleta.

**06 Rampa per a bicicletes.<sup>6)</sup>** Les bicicletes pesants o les elèctriques es poden col·locar fàcilment al suport amb aquesta rampa.

**07 Enganxall per a remolc, desmuntable.** L'enganxall per a remolc es pot enretirar fàcilment quan no es fa servir. Això facilita les maniobres, per exemple, a l'hora d'aparcar en espais estrets. Igual que l'enganxall de remolc fix, està dissenyat per a una càrrega remolcada de fins a 1.500 kg (frenada) i disposa d'una estabilització de l'enganxall.

Equipaments	Kombi	Origin	Outdoor	Life	California
<b>Sistemes de seguretat i protecció</b>					
Botó de seguretat elèctric per a infants <b>NOU</b>	•	•	•	•	•
Sistema de trucades d'emergència eCall <b>NOU</b>	•	•	•	•	•
Fre multicoHisió	•	•	•	•	•
Programa d'estabilització electrònic	•	•	•	•	•
Dispositiu antibloqueig dels frens (ABS)	•	•	•	•	•
Control de tracció (ASR)	•	•	•	•	•
Bloqueig electrònic del diferencial (EDS)	•	•	•	•	•
Coixins de seguretat frontals, laterals, de cortina i d'interacció per al conductor i l'acompanyant	•	•	•	•	•
Coixins de seguretat de cortina per als seients exteriors de la cabina de passatgers <sup>1)</sup>	•	•	•	•	•
Cinturons de seguretat automàtics de tres punts amb sensors per al conductor i l'acompanyant i limitador per al conductor	•	•	•	•	•
Avis de col·locació de cinturons davant i darrere	•	•	•	•	•
ISOFIX i Top Tether	•	•	•	•	•
Immobilitzador electrònic	•	•	•	•	•
Alarma antirobatori amb vigilància de l'espai interior, clàxon addicional i protecció antiremolc	•	•	•	•	•
Dispositiu de seguretat antirobatori	•	•	•	•	•
Tancament centralitzat amb dos comandaments a distància	•	•	•	•	•
Sistema d'engageda sense clau "Keyless Go" <b>NOU</b>	•	•	•	•	•
Sistema de tancament i engageda sense clau "Keyless Access" <sup>(2)</sup> <b>NOU</b>	•	•	—	—	—
Sistema de tancament i engageda sense clau "Keyless Advanced" <sup>(2)</sup> <b>NOU</b>	•	•	•	•	•
Mirall de seguretat antienlluernament manual	•	•	•	•	•
Mirall de seguretat antienlluernament automàtic	•	•	•	•	•



**01 Coixins de seguretat frontals, laterals, de cortina i d'interacció.** El Caddy està equipat amb coixins de seguretat frontals per al conductor i l'acompanyant. Els coixins de seguretat d'interacció eviten la col·lisió entre el conductor i l'acompanyant. I els coixins de seguretat de cortina ofereixen a tots els passatgers de les places exteriors protecció en cas de col·lisió lateral.

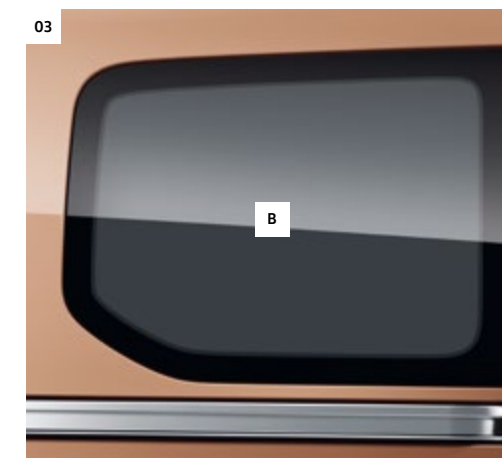
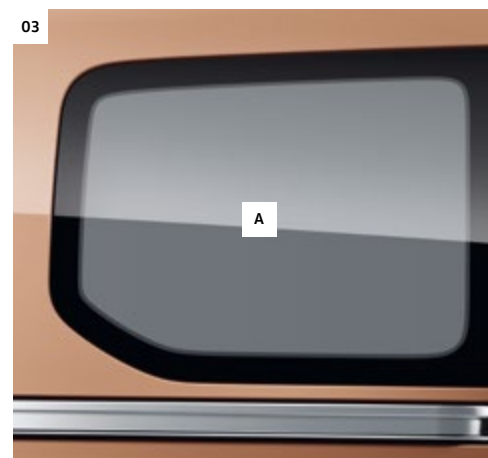
**02 Aire condicionat de 2 zones "Climatronic" amb AirCare.** L'aire condicionat automàtic amb filtre antial·lèrgens disposa de diversos sensors i manté la temperatura ajustada constant per al conductor i l'acompanyant.

**03 Ventilación confort en la cabina de pasajeros.** El ventilador integrat al sostre aspira, mitjançant el quadre d'instruments, aire calent o fred i el distribueix per cinc sortides d'aire per tota la cabina de passatgers fins a la tercera fila de seients.

**Sistema de tancament i engageda sense clau "Keyless Advanced".<sup>(2)</sup>** Oblida't de buscar la clau del vehicle cada vegada. Gràcies al sistema automàtic de tancament i engageda pots obrir o tancar les portes i fins i tot engagar el vehicle amb la clau a la butxaca.



Equipaments	Kombi	Origin	Outdoor	Life	California
<b>Climatització i protecció solar</b>					
Aire condicionat manual amb regulació electrònica i filtre de pols i pol·len	●	●	●	●	●
Aire condicionat de 2 zones "Climatronic" amb AirCare	●	●	●	●	●
Calefacció al seient del conductor i de l'acompanyant	●	●	●	●	●
Ventilació confort a la cabina de passatgers <sup>3)</sup> <b>NOU</b>	●	—	●	●	●
Calefacció addicional per aigua amb comandament a distància	●	●	●	●	●
Viseres amb mirall i butxaca per a tiquets	●	●	●	●	●
Calefacció del parabrisa <b>NOU</b>	●	●	●	●	●
Calefacció del vidre posterior	●	●	●	●	●
Vidres de protecció tèrmica	●	●	●	●	●
Vidres tintats a la cabina de passatgers	●	●	●	●	●



**03 Vidres de protecció tèrmica (A).** Redueix notablement la calor de l'habitacle interior.  
**Vidres tintats (B).** A la cabina de passatgers, els vidres tintats ofereixen un alt grau de privadesa.

# Caddy

Imprès a Espanya

Edició: Novembre del 2023

Subjecte a canvis sense avís previ

[volkswagen-comerciales.es](http://volkswagen-comerciales.es)

El teu soci Volkswagen

---

## Protegit fins a cinc anys amb l'extensió de garantia.

Més informació disponible a:  
[Volkswagen-comerciales.es/es/servicio-posventa](http://Volkswagen-comerciales.es/es/servicio-posventa)

Els vehicles que apareixen en aquest catàleg poden mostrar equipament opcional amb sobrepreu. Tota la informació relativa a equipament i dades tècniques es basa en les característiques del mercat espanyol i correspon als coneixements de què disposem en el moment de la impressió. El teu punt de venda local Volkswagen Vehícles Comercials estarà encantat d'informar-te dels productes disponibles. Subjecte a canvis sense avís previ. DSG® i 4MOTION® són marques registrades de Volkswagen AG i d'altres empreses del Grup Volkswagen a Alemanya i en altres països. El fet que una marca en aquest document no porti el símbol ® no s'ha d'interpretar com si no fos una marca registrada o que aquesta marca es pugui fer servir sense l'autorització prèvia per escrit de Volkswagen AG. Volkswagen preveu la devolució i el reciclatge de vehicles usats. Per tant, tots els vehicles de Volkswagen es poden reciclar i, amb el compliment d'uns requisits legals, es poden tornar sense cap cost. Pots obtenir-ne més informació al teu punt de venda Volkswagen Vehícles Comercials, a internet [www.volkswagen-comerciales.es/es.html](http://www.volkswagen-comerciales.es/es.html) o al nostre número d'atenció al client 800 500 101.

L'ús de serveis mòbils on-line d'App-Connect necessita una connexió a internet integrada. Els costos que aquesta connexió implica a Europa els assumeix Volkswagen AG en el marc de la cobertura de xarxa, amb l'excepció dels serveis de streaming i internet. Per utilitzar els serveis de streaming i internet, com també hotspot wifi, es poden comprar paquets de dades a través d'un soci extern de telefonia mòbil i fer-los servir dins de l'àrea de cobertura de xarxa en nombrosos països europeus. Com a alternativa, es poden utilitzar els serveis de ràdio per internet, ràdio híbrida i streaming multimèdia, a través d'un dispositiu mòbil (p. ex., un smartphone) que tingui la capacitat d'actuar com a hotspot mòbil. En aquest cas, els serveis corresponents només poden estar disponibles amb un contracte de telefonia mòbil existent o independent entre tu i el teu proveïdor de telefonia mòbil, i únicament dins de la zona de cobertura de la xarxa de telefonia mòbil corresponent. A l'hora de rebre paquets de dades d'internet poden sorgir costos addicionals (p. ex., càrrecs per itinerància), depenent de la tarifa que tinguis de telèfon mòbil i, en particular, quan operes a l'estranger. Per utilitzar l'aplicació d'App-Connect gratuïta, necessites un smartphone amb un sistema operatiu iOS o Android adequat i una targeta SIM amb opció de dades amb un contracte de telèfon mòbil existent o contractat per separat entre tu i el teu proveïdor de telefonia mòbil. La disponibilitat dels serveis individuals d'App-Connect descrits als paquets pot variar segons el país. Els serveis estan disponibles durant el període de vigència del contracte acordat i poden estar subjectes a canvis o cessament durant la vigència del contracte. Visita <https://www.volkswagencomerciales.es/es/conectividad> o posa't en contacte amb el teu punt de venda Volkswagen Vehícles Comercials per obtenir-ne més informació. Per obtenir informació sobre les condicions de la tarifa de telefonia mòbil, posa't en contacte amb el teu proveïdor de telefonia mòbil.